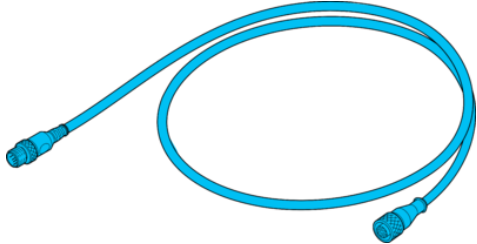


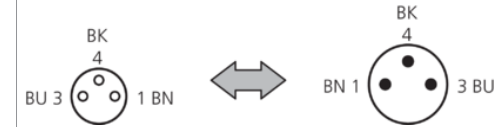
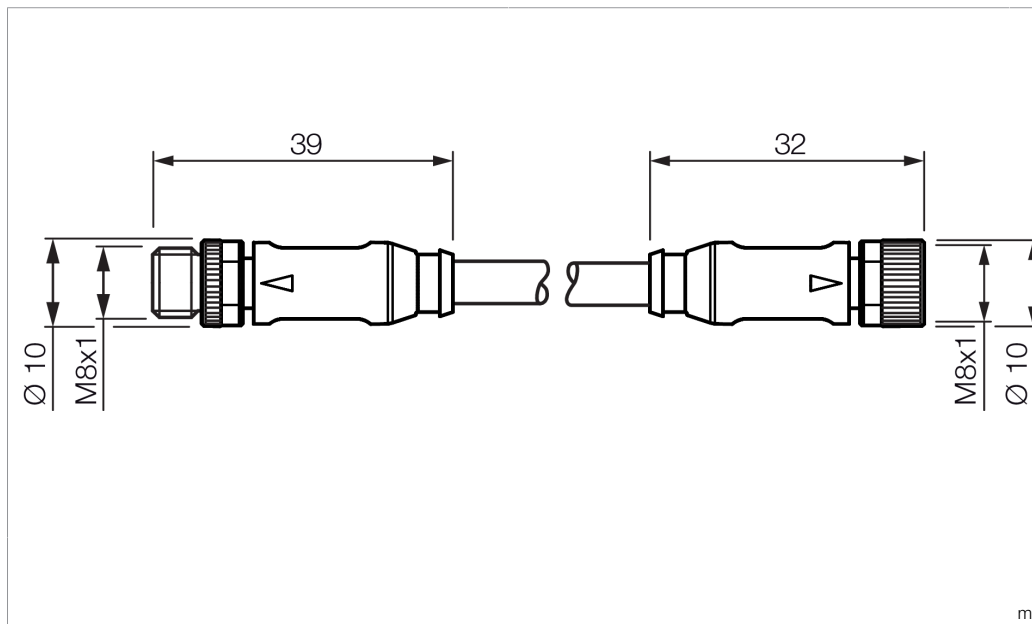
## TSHM-Z-2.0/TKM-Z

Verbindungskabel: Stecker / Kupplung  
Connection cable: Connector / coupling  
Câble de liaison : connecteur / couplage



di-soric GmbH & Co. KG  
Steinbeisstraße 6  
DE-73660 Urbach  
Germany  
Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
info@di-soric.com · www.di-soric.com

201745



BK : schwarz / black / noir  
BN : braun / brown / marron BU : blau / blue / bleu

| Technische Daten            | Technical data                       | Caractéristiques techniques            | +20°C                                                                                                            |
|-----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Betriebsspannung            | Service voltage                      | Tension de service                     | < 60 V AC/DC                                                                                                     |
| Schutzart                   | Protection type                      | Indice de protection                   | IP 67 (bei Anzugsmoment 0,4 Nm) / IP 67 (at tightening torque 0.4 Nm) / IP 67 (à un couple de serrage de 0,4 Nm) |
| Umgebungstemperatur Betrieb | Ambient temperature during operation | Température ambiante de fonctionnement | -5 ... +80 °C                                                                                                    |
| Anschluss 1                 | Connection 1                         | Raccordement 1                         | Stecker, M8, 3-polig, A-kodiert / Connector, M8, 3-pin, A-coded / Connecteur, M8, 3 pôles, Codage A              |
| Anschluss 2                 | Connection 2                         | Raccordement 2                         | Buchse, M8, 3-polig, A-kodiert / Socket, M8, 3-pin, A-coded / Connecteur femelle, M8, 3 pôles, Codage A          |
| Kabellänge                  | Cable length                         | Longueur de câble                      | 2000 mm                                                                                                          |

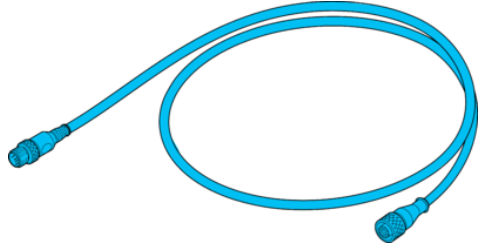
Stand 09.04.24, Änderungen vorbehalten  
As of 04/09/24, subject to change  
État 09.04.24, sous réserve de modifications



| Sicherheitshinweise                                                                                                                                                                                                                                                    | Safety instructions                                                                                                                                                                                                                    | Consignes de sécurité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Allgemeiner Sicherheitshinweis</b><br/>WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1/-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden!</p> | <p><b>General safety notice</b><br/>WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed!</p> | <p><b>Consigne de sécurité générale</b><br/>AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des réglementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme !</p> |

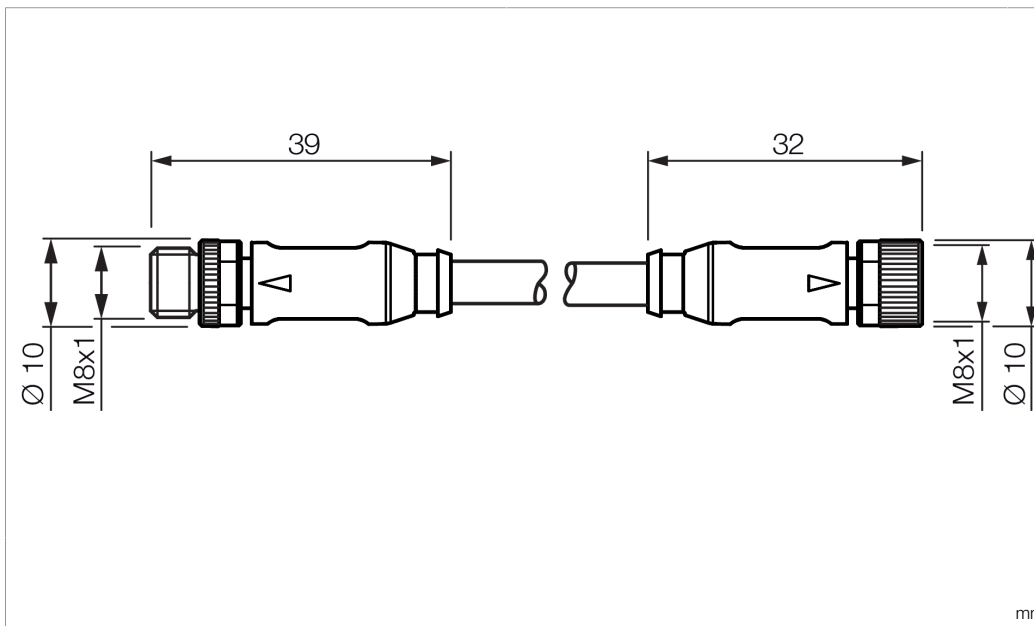
# TSHM-Z-2.0/TKM-Z

连接电缆：公头 / 母头



di-soric GmbH & Co. KG  
Steinbeisstraße 6  
DE-73660 Urbach  
Germany  
Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
info@di-soric.com · www.di-soric.com

201745



BK : 黑色  
BN : 棕色

BU : 蓝色

## 技术数据

工作电压

防护等级

工作环境温度

连接 1

连接 2

电缆长度

+20°C

< 60 V AC/DC

IP 67 (拧紧力矩为 0.4 Nm 时)

-5 ... +80 °C

插头, M8, 3 针, A 编码

插口, M8, 3 针, A 编码

2000 mm

版本 24.04.09, 保留变更权



## 安全提示

### 一般安全提示

警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！